尺寸：74*100mm
材质：80g胥写纸
说明书方式：骑马打 正反印

AXLOIE

AXL081 BT

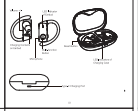
## Contents


English 01
Deutsch 02
Español 03
Français 04
Italiano 05
日本語 06


## 1. What's in the Box (EN)

- Charging case
- Earbuds (L+R)
- USB-C cable
- User Manual (EN/DE/FR/ES/IT/JP)
- Eartips (x4)

## 2. Product Overview




## 3. Precautions

- Please read the manual and follow all safety and operation instructions before first use.
- Use only the supplied USB-C cable and a compatible charger.
- Do not expose the earbuds to water, sweat, or extreme moisture during charging.
- Do not charge in high temperatures or in direct sunlight.
- Do not attempt to disassemble, modify, or repair the earbuds or charging case.
- Keep the earbuds and charging case out of the reach of children.
- Stop using the earbuds and contact customer support if you experience any discomfort, overheating, or unusual behavior.

## 4. Wearing

- Choose the eartip that fits most comfortably and provides a secure seal.
- Insert the earbud into your ear canal and gently rotate it for a stable fit.
- If you experience discomfort or poor sound quality, try a different eartip size.

## 5. Charging

- Place the earbuds into the charging case and ensure the LED indicator turns on.
- The earbuds will auto-pair and charge when placed in the charging case.
- Check the battery status via the LED indicator on the charging case.
- Fully charged earbuds can provide up to 4 hours of playtime (varies by volume and usage).
- Recharge the earbuds and case when the charging case prompts you with low battery warning.

## 6. On/Off

- Turn the earbuds on: Remove them from the charging case. The earbuds will auto-power on.
- Turn the earbuds off: Place them back into the charging case.

**Status of LED Indicator (Earbud)**

| | | |
|---|---|---|
| Red | Solid red | Pairing failed |
| Blue | Slow blinking | Pairing |
| Blue | Solid blue for 3 seconds | Pairing successful |

- Auto-pairing: Upon first use, the earbuds will automatically pair with each other.
- Manual pairing: If the earbuds are not paired, place both earbuds in the charging case and wait for pairing to complete.
- Pairing mode: Both earbuds will flash blue when pairing is in progress.
- Successful pairing: The LED indicator will turn solid blue for 3 seconds after successful pairing.
- Reset pairing: If pairing fails, remove the earbuds from the charging case and wait 10 seconds before attempting again.

## 7. Pairing

**True Wireless Stereo Pairing:**

- Auto-pairing: Upon first use, the earbuds will automatically pair with each other.
- Manual pairing: If the earbuds are not paired, place both earbuds in the charging case and wait for pairing to complete.

**Status of LED Indicator (Earbud)**

| | | |
|---|---|---|
| Red | Solid red | Pairing failed |
| Blue | Slow blinking | Pairing |
| Blue | Solid blue for 3 seconds | Pairing successful |

- Auto-pairing: Upon first use, the earbuds will automatically pair with each other.
- Manual pairing: If the earbuds are not paired, place both earbuds in the charging case and wait for pairing to complete.
- Pairing mode: Both earbuds will flash blue when pairing is in progress.
- Successful pairing: The LED indicator will turn solid blue for 3 seconds after successful pairing.
- Reset pairing: If pairing fails, remove the earbuds from the charging case and wait 10 seconds before attempting again.

## 8. Control

| | |
|---|---|
| Play/Pause | Single tap on left earbud |
| Previous track | Double tap on left earbud |
| Next track | Double tap on right earbud |
| Volume up | Hold right earbud for 1 sec |
| Volume down | Hold left earbud for 1 sec |
| Activate voice assistant | Triple tap on right earbud |
| Deactivate voice assistant | Triple tap on left earbud |
| Accept incoming call | Single tap on either earbud |
| Reject incoming call | Hold both earbuds for 1 sec |
| End current call | Single tap on either earbud |

## 9. LED Indicator

| Status | Description | Color Display |
|---|---|---|
| Pairing | Slow blinking | Blue |
| Pairing failed | Solid red for 3 seconds | Red |
| Pairing successful | Solid blue for 3 seconds | Blue |
| Charging | Red light on while charging, turns off when fully charged | Red |
| Low Battery Warning | Red light flashes 3 times | Red |
| Fully Charged | Red light turns off | Off |
| Low Battery Warning (Charging Case) | Red light flashes 3 times | Red |
| Charging Case Fully Charged | Red light turns off | Off |
| Left Earbud Battery Status | Blue light: 2 seconds after connection, then off<br>Red light: 3 seconds when battery is low, then off<br>Red light: 3 seconds when charging, then off<br>Red light: 3 seconds when fully charged, then off | Blue<br>Red<br>Red<br>Red |
| Right Earbud Battery Status | Blue light: 2 seconds after connection, then off<br>Red light: 3 seconds when battery is low, then off<br>Red light: 3 seconds when charging, then off<br>Red light: 3 seconds when fully charged, then off | Blue<br>Red<br>Red<br>Red |

## 10. Internal Storage

- Store the earbuds in the charging case when not in use to ensure proper charging and protection.
- Keep the charging case in a cool, dry place to prevent moisture damage.
- Avoid exposing the charging case to extreme temperatures.
- Clean the charging case regularly with a soft, dry cloth.
- Do not place heavy objects on the charging case.
- Ensure the charging port is free from debris before inserting the earbuds into the charging case.

## 11. Reset

- If the earbuds are unresponsive, try a soft reset: remove both earbuds from the charging case and wait 10 seconds before placing them back.
- If the earbuds are not recognized by your device, remove them from the charging case and initiate a new pairing process.
- If the charging case does not charge the earbuds, ensure the charging port is clean and free of debris, and try a different USB-C cable.

## 12. FAQs

- Why is the charging case not charging the earbuds? Ensure the earbuds are properly seated in the charging case and check the charging port for debris.
- How long does the charging case last? The charging case provides up to 4 hours of additional playtime, depending on usage.
- Why are my earbuds not connecting to my device? Ensure Bluetooth is enabled on your device and that the earbuds are in pairing mode.
- Why is the sound quality poor? Clean the earbud speakers and ensure a proper seal in your ear canal. Try different eartip sizes.
- How do I clean the earbuds? Use a soft, dry cloth to wipe the earbuds and charging case. Avoid using water or cleaning solutions.
- Can I use the earbuds while charging? No, the earbuds should be removed from the charging case for optimal performance.
- What should I do if the earbuds are lost? Contact customer support for assistance with tracking or replacement.

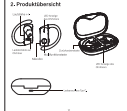
## 13. Specifications

| | |
|---|---|
| Product Name | AXLOIE |
| Model Number | AXL081 BT |
| Bluetooth Version | Bluetooth 5.3 |
| Frequency Range | 2.402 GHz - 2.480 GHz |
| Transmission Power | < 10 dBm |
| Battery Capacity | Earbuds: 40 mAh<br>Charging Case: 400 mAh |
| Charging Time | Approx. 1.5 hours |
| Playtime | Up to 4 hours (varies by volume and usage) |
| Charging Port | USB-C |
| Weight | Earbuds: 4.5g<br>Charging Case: 45g |

## 1. What is in the Box (DE)

- Ladegehäuse
- Ohrhörer (L+R)
- USB-C Kabel
- Benutzerhandbuch (EN/DE/FR/ES/IT/JP)
- Ohrstöpsel (x4)

## 2. Produktübersicht




## 3. Vorsichtsmaßnahmen

- Lesen Sie das Handbuch vor dem ersten Gebrauch und befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-C Kabel und ein kompatibles Ladegerät.
- Setzen Sie die Ohrhörer nicht Wasser, Schweiß oder extrem hoher Feuchtigkeit während des Ladens aus.
- Laden Sie die Ohrhörer nicht bei hohen Temperaturen oder direkter Sonnenstrahlung.
- Versuchen Sie nicht, die Ohrhörer oder das Ladegehäuse zu zerlegen, zu modifizieren oder zu reparieren.
- Halten Sie die Ohrhörer und das Ladegehäuse außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie die Verwendung der Ohrhörer ein und wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Unbehagen, Überhitzung oder ungewöhnliches Verhalten feststellen.

## 4. Tragen

- Wählen Sie die Ohrstöpsel, die am bequemsten sind und einen festen Sitz ermöglichen.
- Setzen Sie den Ohrhörer in den Gehörgang ein und drehen Sie ihn sanft, um einen stabilen Sitz zu erreichen.
- Wenn Sie Unbehagen oder eine schlechte Tonqualität feststellen, versuchen Sie eine andere Ohrstöpselgröße.

## 5. Aufladen

- Legen Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse und stellen Sie sicher, dass die LED-Anzeige am Gehäuse leuchtet.
- Die Ohrhörer werden automatisch gekoppelt und beginnen mit dem Laden, sobald sie im Ladegehäuse platziert sind.
- Überprüfen Sie den Akkustatus über die LED-Anzeige am Gehäuse.
- Vollständig geladene Ohrhörer können bis zu 4 Stunden Spielzeit bieten (variiert je nach Lautstärke und Nutzung).
- Laden Sie die Ohrhörer und das Gehäuse wieder auf, wenn Sie eine Warnung für niedrige Akkuleistung erhalten.

## 6. Ein / Aus

- Ohrhörer einschalten: Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.
- Ohrhörer ausschalten: Legen Sie die Ohrhörer zurück in das Ladegehäuse.

**Status der LED Anzeige (Ohrhörer)**

| | | |
|---|---|---|
| Rot | Dauerhaft rot | Kopplung fehlgeschlagen |
| Blau | Langsames Blinken | Kopplung |
| Blau | Dauerhaft blau für 3 Sekunden | Kopplung erfolgreich |

- Automatische Kopplung: Beim ersten Gebrauch koppeln die Ohrhörer automatisch miteinander.
- Manuelle Kopplung: Wenn die Ohrhörer nicht gekoppelt sind, legen Sie beide Ohrhörer in das Ladegehäuse und warten Sie, bis die Kopplung abgeschlossen ist.
- Kopplungsmodus: Beide Ohrhörer blinken blau, wenn die Kopplung aktiv ist.
- Erfolgreiche Kopplung: Die LED-Anzeige leuchtet 3 Sekunden lang dauerhaft blau.
- Kopplung zurücksetzen: Wenn die Kopplung fehlschlägt, nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie erneut versuchen.

## 7. Kopplung

**True Wireless Stereo Kopplung:**

- Auto-Kopplung: Beim ersten Gebrauch koppeln die Ohrhörer automatisch miteinander.
- Manuelle Kopplung: Wenn die Ohrhörer nicht gekoppelt sind, legen Sie beide Ohrhörer in das Ladegehäuse und warten Sie, bis die Kopplung abgeschlossen ist.

## 8. Kontrolle

| | |
|---|---|
| Wiedergabe/Pause | Einfach auf das linke Ohr tippen |
| Vorherigen Titel | Doppeltippen auf das linke Ohr |
| Nächsten Titel | Doppeltippen auf das rechte Ohr |
| Lautstärke erhöhen | Halten Sie das rechte Ohr für 1 Sekunde |
| Lautstärke verringern | Halten Sie das linke Ohr für 1 Sekunde |
| Sprachassistent aktivieren | Dreifachtippen auf das rechte Ohr |
| Sprachassistent deaktivieren | Dreifachtippen auf das linke Ohr |
| Eingehenden Anruf annehmen | Einfach auf das linke oder rechte Ohr tippen |
| Eingehenden Anruf ablehnen | Halten Sie beide Ohrhörer für 1 Sekunde |
| Aktuelles Gespräch beenden | Einfach auf das linke oder rechte Ohr tippen |

## 9. LED Anzeige

| Status | Beschreibung | Farbanzeige |
|---|---|---|
| Pairing | Langsames Blinken | Blau |
| Pairing failed | Dauerhaft rot für 3 Sekunden | Rot |
| Pairing successful | Dauerhaft blau für 3 Sekunden | Blau |
| Charging | Rotes Licht während des Ladens, erlischt bei vollständiger Ladung | Rot |
| Low Battery Warning | Rotes Licht blinkt 3 mal | Rot |
| Fully Charged | Rotes Licht erlischt | Aus |
| Low Battery Warning (Charging Case) | Rotes Licht blinkt 3 mal | Rot |
| Charging Case Fully Charged | Rotes Licht erlischt | Aus |
| Left Earbud Battery Status | Blaues Licht: 2 Sekunden nach Verbindung, dann aus<br>Rotes Licht: 3 Sekunden bei niedrigem Akkustand, dann aus<br>Rotes Licht: 3 Sekunden beim Laden, dann aus<br>Rotes Licht: 3 Sekunden bei vollständiger Ladung, dann aus | Blau<br>Rot<br>Rot<br>Rot |
| Right Earbud Battery Status | Blaues Licht: 2 Sekunden nach Verbindung, dann aus<br>Rotes Licht: 3 Sekunden bei niedrigem Akkustand, dann aus<br>Rotes Licht: 3 Sekunden beim Laden, dann aus<br>Rotes Licht: 3 Sekunden bei vollständiger Ladung, dann aus | Blau<br>Rot<br>Rot<br>Rot |

## 10. Interne Speicher

- Bewahren Sie die Ohrhörer im Ladekasten auf, wenn sie nicht verwendet werden, um ordnungsgemäßes Laden und Schutz zu gewährleisten.
- Halten Sie das Ladegehäuse an einem kühlen, trockenen Ort, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Exposition des Ladegehäuses gegen extreme Temperaturen.
- Reinigen Sie das Ladegehäuse regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Ladegehäuse.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss frei von Schmutz ist, bevor Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse einsetzen.

## 11. Zurücksetzen

- Wenn die Ohrhörer nicht reagieren, führen Sie einen Soft-Reset durch: Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Ladegehäuse und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie sie wieder einsetzen.
- Wenn Ihr Gerät die Ohrhörer nicht erkennt, entfernen Sie sie aus dem Ladegehäuse und leiten Sie einen neuen Kopplungsprozess ein.
- Wenn das Ladegehäuse die Ohrhörer nicht lädt, stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss sauber und frei von Schmutz ist, und versuchen Sie einen anderen USB-C Kabel.

## 12. FAQs

- Warum lädt das Ladegehäuse nicht? Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer richtig im Ladegehäuse sitzen und prüfen Sie den Ladeanschluss auf Schmutz.
- Wie lange hält das Ladegehäuse? Das Ladegehäuse bietet bis zu 4 Stunden zusätzliche Spielzeit, je nach Lautstärke und Nutzung.
- Warum verbinden sich meine Ohrhörer nicht mit meinem Gerät? Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist und dass sich die Ohrhörer im Kopplungsmodus befinden.
- Warum ist die Tonqualität schlecht? Reinigen Sie die Ohrhörerlautsprecher und stellen Sie einen festen Sitz im Ohr sicher. Versuchen Sie verschiedene Ohrstöpselgrößen.
- Wie reinige ich die Ohrhörer? Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zum Reinigen der Ohrhörer und des Ladegehäuses. Vermeiden Sie Wasser oder Reinigungslösungen.
- Kann ich die Ohrhörer während des Ladens verwenden? Nein, die Ohrhörer müssen für optimale Leistung aus dem Ladegehäuse entfernt werden.
- Was mache ich, wenn die Ohrhörer verloren sind? Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung bei der Ortung oder Ersatz zu erhalten.

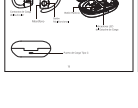
## 13. Spezifikationen

| | |
|---|---|
| Produktname | AXLOIE |
| Modellnummer | AXL081 BT |
| Bluetooth-Version | Bluetooth 5.3 |
| Frequenzbereich | 2.402 GHz - 2.480 GHz |
| Übertragungsleistung | < 10 dBm |
| Akkukapazität | Ohrhörer: 40 mAh<br>Ladegehäuse: 400 mAh |
| Ladezeit | Ca. 1,5 Stunden |
| Spielzeit | Bis zu 4 Stunden (je nach Lautstärke und Nutzung) |
| Ladeanschluss | USB-C |
| Gewicht | Ohrhörer: 4,5 g<br>Ladegehäuse: 45 g |

## 1. Contenido del Paquete (ES)

- Estuche de carga
- Auriculares (L+R)
- Cable USB-C
- Manual de usuario (EN/DE/FR/ES/IT/JP)
- Almohadillas (x4)

## 2. Introducción de Producto




## 3. Precauciones

- Lea el manual y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de su primer uso.
- Use únicamente el cable USB-C suministrado y un cargador compatible.
- No exponga los auriculares al agua, sudor o humedad extrema durante la carga.
- No cargue en temperaturas altas o bajo la luz directa del sol.
- No intente desmontar, modificar o reparar los auriculares o el estuche de carga.
- Mantenga los auriculares y el estuche de carga fuera del alcance de los niños.
- Deje de usar los auriculares y contacte con el servicio de atención al cliente si experimenta molestias, sobrecalentamiento o comportamiento inusual.

## 4. Cómo Usar

- Elija la almohadilla que mejor se adapte a su oído y ofrezca un sellado seguro.
- Inserte el auricular en el canal auditivo y gírelo suavemente para obtener un ajuste estable.
- Si siente incomodidad o una mala calidad de sonido, pruebe con otro tamaño de almohadilla.

## 5. Cómo Cargar

- Coloque los auriculares en el estuche de carga y asegúrese de que el LED se encienda.
- Los auriculares se emparejarán automáticamente y comenzarán a cargarse al colocarse en el estuche de carga.
- Consulte el estado de la batería a través del LED del estuche de carga.
- Los auriculares completamente cargados pueden ofrecer hasta 4 horas de reproducción (varía según el volumen y el uso).
- Recargue los auriculares y el estuche cuando el estuche de carga le avise con una advertencia de batería baja.

## 6. Cómo Encender / Apagar

- Encender los auriculares: Retírelos del estuche de carga. Los auriculares se encenderán automáticamente.
- Apagar los auriculares: Colóquelos de nuevo en el estuche de carga para apagarlos.

**Estado del Indicador LED (Auriculares)**

| | | |
|---|---|---|
| Rojo | Parpadeo lento | Emparejamiento |
| Azul | Parpadeo rápido | Emparejamiento |
| Azul | Azul fijo durante 3 segundos | Emparejamiento exitoso |

- Emparejamiento automático: Al encender por primera vez, los auriculares se emparejarán automáticamente entre sí.
- Emparejamiento manual: Si los auriculares no están emparejados, colóquelos en el estuche de carga y espere a que se complete el emparejamiento.
- Modo de emparejamiento: Ambos auriculares parpadearán en azul cuando el emparejamiento esté en curso.
- Emparejamiento exitoso: El indicador LED se encenderá en azul fijo durante 3 segundos después de un emparejamiento exitoso.
- Restablecer emparejamiento: Si el emparejamiento falla, retire los auriculares del estuche de carga y espere 10 segundos antes de intentarlo nuevamente.

## 7. Emparejamiento

**Emparejamiento Estéreo Inalámbrico Verdadero:**

- Emparejamiento automático: Al encender por primera vez, los auriculares se emparejarán automáticamente entre sí.
- Emparejamiento manual: Si los auriculares no están emparejados, colóquelos en el estuche de carga y espere a que se complete el emparejamiento.

**Estado del Indicador LED (Auriculares)**

| | | |
|---|---|---|
| Rojo | Rojo fijo | Emparejamiento fallido |
| Azul | Parpadeo lento | Emparejamiento |
| Azul | Azul fijo durante 3 segundos | Emparejamiento exitoso |

- Emparejamiento automático: Al encender por primera vez, los auriculares se emparejarán automáticamente entre sí.
- Emparejamiento manual: Si los auriculares no están emparejados, colóquelos en el estuche de carga y espere a que se complete el emparejamiento.
- Modo de emparejamiento: Ambos auriculares parpadearán en azul cuando el emparejamiento esté en curso.
- Emparejamiento exitoso: El indicador LED se encenderá en azul fijo durante 3 segundos después de un emparejamiento exitoso.
- Restablecer emparejamiento: Si el emparejamiento falla, retire los auriculares del estuche de carga y espere 10 segundos antes de intentarlo nuevamente.

## 8. Control

| | |
|---|---|
| Reproducir/Pausar | Toque sencillo en el auricular izquierdo |
| Pista anterior | Doble toque en el auricular izquierdo |
| Pista siguiente | Doble toque en el auricular derecho |
| Subir el volumen | Mantenga pulsado el auricular derecho durante 1 seg |
| Bajar el volumen | Mantenga pulsado el auricular izquierdo durante 1 seg |
| Activar el asistente de voz | Triple toque en el auricular derecho |
| Desactivar el asistente de voz | Triple toque en el auricular izquierdo |
| Aceptar una llamada entrante | Toque sencillo en cualquier auricular |
| Rechazar una llamada entrante | Mantenga pulsado ambos auriculares durante 1 seg |
| Finalizar una llamada en curso | Toque sencillo en cualquier auricular |

## 9. Indicador LED

| Estado | Descripción | Color de la luz |
|---|---|---|
| Emparejamiento | Parpadeo lento | Azul |
| Fallo de emparejamiento | Rojo fijo durante 3 seg | Rojo |
| Emparejamiento exitoso | Azul fijo durante 3 seg | Azul |
| Carga | Luz roja encendida mientras se carga, se apaga al completarse | Rojo |
| Aviso de batería baja | Luz roja parpadea 3 veces | Rojo |
| Totalmente cargado | Luz roja apagada | Apagado |
| Aviso de batería baja (estuche de carga) | Luz roja parpadea 3 veces | Rojo |
| Estuche de carga completamente cargado | Luz roja apagada | Apagado |
| Estado de la batería del auricular izquierdo | Luz azul: 2 segundos después de la conexión, luego apagada<br>Luz roja: 3 segundos con batería baja, luego apagada<br>Luz roja: 3 segundos cargando, luego apagada<br>Luz roja: 3 segundos con carga completa, luego apagada | Azul<br>Rojo<br>Rojo<br>Rojo |
| Estado de la batería del auricular derecho | Luz azul: 2 segundos después de la conexión, luego apagada<br>Luz roja: 3 segundos con batería baja, luego apagada<br>Luz roja: 3 segundos cargando, luego apagada<br>Luz roja: 3 segundos con carga completa, luego apagada | Azul<br>Rojo<br>Rojo<br>Rojo |

## 10. Memoria Interna

- Guarde los auriculares en el estuche de carga cuando no estén en uso para garantizar una carga adecuada y protección.
- Mantenga el estuche de carga en un lugar fresco y seco para evitar daños por humedad.
- Evite exponer el estuche de carga a temperaturas extremas.
- Limpie el estuche de carga con un paño suave y seco de forma periódica.
- No coloque objetos pesados sobre el estuche de carga.
- Asegúrese de que el puerto de carga esté libre de suciedad antes de insertar los auriculares en el estuche de carga.

## 11. Reinitiabar

- Si los auriculares no responden, realice un reinicio suave: retírelos del estuche de carga y espérelos 10 segundos antes de volverlos a colocar.
- Si su dispositivo no reconoce los auriculares, retírelos del estuche de carga e inicie un nuevo proceso de emparejamiento.
- Si el estuche de carga no carga los auriculares, asegúrese de que el puerto de carga esté limpio y libre de suciedad, y pruebe con otro cable USB-C.

## 12. Preguntas Frecuentes

- ¿Por qué el estuche de carga no carga los auriculares? Asegúrese de que los auriculares estén correctamente colocados en el estuche de carga y revise el puerto de carga en busca de suciedad.
- ¿Cuánto dura el estuche de carga? El estuche de carga ofrece hasta 4 horas de reproducción adicional, según el uso.
- ¿Por qué mis auriculares no se conectan a mi dispositivo? Asegúrese de que Bluetooth esté activado en su dispositivo y de que los auriculares estén en modo de emparejamiento.
- ¿Por qué la calidad del sonido es mala? Limpie los altavoces de los auriculares y asegúrese de que estén bien colocados en sus oídos. Pruebe con diferentes tamaños de almohadillas.
- ¿Cómo limpio los auriculares? Use un paño suave y seco para limpiar los auriculares y el estuche de carga. Evite el uso de agua o soluciones de limpieza.
- ¿Puedo usar los auriculares mientras están cargando? No, los auriculares deben retirarse del estuche de carga para un rendimiento óptimo.
- ¿Qué debo hacer si pierdo los auriculares? Contacte con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda con el rastreo o el reemplazo.

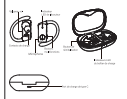
## 13. Especificaciones

| | |
|---|---|
| Nombre del Producto | AXLOIE |
| Número de Modelo | AXL081 BT |
| Versión de Bluetooth | Bluetooth 5.3 |
| Rango de Frecuencia | 2.402 GHz - 2.480 GHz |
| Potencia de Transmisión | < 10 dBm |
| Capacidad de la Batería | Auriculares: 40 mAh<br>Estuche de carga: 400 mAh |
| Tiempo de Carga | Aprox. 1.5 horas |
| Autonomía | Hasta 4 horas (varía según el volumen y el uso) |
| Puerto de Carga | USB-C |
| Peso | Auriculares: 4.5 g<br>Estuche de carga: 45 g |

## 1. Contenu de la boîte (FR)

- Étui de charge
- Écouteurs (G+D)
- Câble USB-C
- Manuel d'utilisation (EN/DE/FR/ES/IT/JP)
- Embouts (x4)

## 2. Présentation du produit




## 3. Précautions

- Veuillez lire le manuel et suivre toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant la première utilisation.
- Utilisez uniquement le câble USB-C fourni et un chargeur compatible.
- Ne exposez pas les écouteurs à l'eau, à la sueur ou à l'humidité extrême pendant la charge.
- Ne chargez pas à des températures élevées ou sous la lumière directe du soleil.
- Ne tentez pas de démonter, modifier ou réparer les écouteurs ou le boîtier de charge.
- Gardez les écouteurs et le boîtier de charge hors de portée des enfants.
- Cessez d'utiliser les écouteurs et contactez le service client en cas de gêne, de surchauffe ou de comportement inhabituel.

## 4. Porter

- Choisissez l'embout qui convient le mieux à votre oreille et qui assure une bonne étanchéité.
- Insérez l'écouteur dans votre canal auditif et tournez-le doucement pour un maintien stable.
- Si vous ressentez un inconfort ou une mauvaise qualité sonore, essayez une taille d'embout différente.

## 5. Chargement

- Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et vérifiez que le voyant LED s'allume.
- Les écouteurs se jumelent et commencent à charger dès qu'ils sont placés dans le boîtier de charge.
- Consultez l'état de la batterie via le voyant LED du boîtier de charge.
- Les écouteurs entièrement chargés peuvent offrir jusqu'à 4 heures de lecture (varie selon le volume et l'utilisation).
- Recharge les écouteurs et le boîtier de charge lorsque le boîtier de charge vous avertit d'une batterie faible.

## 6. Marche / Arrêt

- Allumer les écouteurs : Retirez-les du boîtier de charge. Les écouteurs s'allumeront automatiquement.
- Éteindre les écouteurs : Remettez-les dans le boîtier de charge pour les éteindre.




**État du Indicateur LED (Écouteur)**

| | | |
|---|---|---|
| Rouge | Clignotement lent | Jumelage |
| Rouge | Rouge fixe pendant 3 secondes | Échec du jumelage |
| Bleu | Clignotement rapide | Jumelage |
| Bleu | Bleu fixe pendant 3 secondes | Jumelage réussi |

- Jumelage automatique : Lors de la première utilisation, les écouteurs se jumelent automatiquement entre eux.
- Jumelage manuel : Si les écouteurs ne sont pas jumelés, placez-les dans le boîtier de charge et attendez que le jumelage soit terminé.
- Mode de jumelage : Les deux écouteurs clignotent en bleu lorsque le jumelage est en cours.
- Jumelage réussi : Le voyant LED s'allume en bleu fixe pendant 3 secondes après un jumelage réussi.
- Réinitialiser le jumelage : Si le jumelage échoue, retirez les écouteurs du boîtier de charge et attendez 10 secondes avant de réessayer.

## 7. Couplage

**Vrai couplage sans fil stéréo :**

- Jumelage automatique : Lors de la première utilisation, les écouteurs se jumelent automatiquement entre eux.
- Jumelage manuel : Si les écouteurs ne sont pas jumelés, placez-les dans le boîtier de charge et attendez que le jumelage soit terminé.

**État du Indicateur LED (Écouteur)**

| | | |
|---|---|---|
| Rouge | Rouge fixe | Échec du jumelage |
| Bleu | Clignotement lent | Jumelage |
| Bleu | Bleu fixe pendant 3 secondes | Jumelage réussi |

- Jumelage automatique : Lors de la première utilisation, les écouteurs se jumelent automatiquement entre eux.
- Jumelage manuel : Si les écouteurs ne sont pas jumelés, placez-les dans le boîtier de charge et attendez que le jumelage soit terminé.
- Mode de jumelage : Les deux écouteurs clignotent en bleu lorsque le jumelage est en cours.
- Jumelage réussi : Le voyant LED s'allume en bleu fixe pendant 3 secondes après un jumelage réussi.
- Réinitialiser le jumelage : Si le jumelage échoue, retirez les écouteurs du boîtier de charge et attendez 10 secondes avant de réessayer.

## 8. Contrôle

| | |
|---|---|
| Lecture/pause | Tapotement simple sur l'écouteur gauche |
| Piste précédente | Double tapotement sur l'écouteur gauche |
| Piste suivante | Double tapotement sur l'écouteur droit |
| Augmenter le volume | Maintenir l'écouteur droit pendant 1 seconde |
| Baisser le volume | Maintenir l'écouteur gauche pendant 1 seconde |
| Activer l'assistant vocal | Triple tapotement sur l'écouteur droit |
| Désactiver l'assistant vocal | Triple tapotement sur l'écouteur gauche |
| Accepter un appel entrant | Tapotement simple sur l'écouteur droit |
| Rejeter un appel entrant | Maintenir les deux écouteurs pendant 1 seconde |
| Terminer un appel en cours | Tapotement simple sur l'écouteur droit |

## 9. Indicateur LED

| Statut | Description | Couleur de la lumière |
|---|---|---|
| Jumelage | Clignotement lent | Bleu |
| Échec du jumelage | Rouge fixe pendant 3 secondes | Rouge |
| Jumelage réussi | Bleu fixe pendant 3 secondes | Bleu |
| Charge | Rouge allumé pendant la charge, éteint lorsque la batterie est pleine | Rouge |
| Avertissement batterie faible | Rouge clignote 3 fois | Rouge |
| Batterie pleine | Rouge éteint | Éteint |
| Avertissement batterie faible (étui de charge) | Rouge clignote 3 fois | Rouge |
| Étui de charge complètement chargé | Rouge éteint | Éteint |
| Statut de la batterie de l'écouteur gauche | Bleu : 2 secondes après la connexion, puis éteint<br>Rouge : 3 secondes en batterie faible, puis éteint<br>Rouge : 3 secondes en charge, puis éteint<br>Rouge : 3 secondes en charge complète, puis éteint | Bleu<br>Rouge<br>Rouge<br>Rouge |
| Statut de la batterie de l'écouteur droit | Bleu : 2 secondes après la connexion, puis éteint<br>Rouge : 3 secondes en batterie faible, puis éteint<br>Rouge : 3 secondes en charge, puis éteint<br>Rouge : 3 secondes en charge complète, puis éteint | Bleu<br>Rouge<br>Rouge<br>Rouge |

## 10. Stockage interne

- Rangez les écouteurs dans le boîtier de charge lorsque vous ne les utilisez pas pour garantir une charge adéquate et une protection optimale.
- Conservez le boîtier de charge dans un lieu frais et sec pour éviter les dommages liés à l'humidité.
- Évitez d'exposer le boîtier de charge à des températures extrêmes.
- Nettoyez régulièrement le boîtier de charge avec un chiffon doux et sec.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le boîtier de charge.
- Assurez-vous que le port de charge est exempt de débris avant d'insérer les écouteurs dans le boîtier de charge.

## 11. Réinitialiser

- Si les écouteurs ne répondent pas, effectuez une réinitialisation : retirez les écouteurs du boîtier de charge et attendez 10 secondes avant de les remettre en place.
- Si votre appareil ne reconnaît pas les écouteurs, retirez-les du boîtier de charge et lancez un nouveau processus de jumelage.
- Si le boîtier de charge ne charge pas les écouteurs, nettoyez le port de charge et essayez un autre câble USB-C.

## 12. FAQ

- Pourquoi le boîtier de charge ne recharge-t-il pas les écouteurs ? Assurez-vous que les écouteurs sont correctement placés dans le boîtier de charge et vérifiez le port de charge pour tout débris.
- Quelle est la durée de la batterie du boîtier de charge ? Le boîtier de charge offre jusqu'à 4 heures de lecture supplémentaires, selon l'utilisation.
- Pourquoi mes écouteurs ne se connectent-ils pas à mon appareil ? Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre appareil et que les écouteurs sont en mode jumelage.
- Pourquoi la qualité sonore est-elle mauvaise ? Nettoyez les haut-parleurs des écouteurs et assurez-vous qu'ils sont bien placés dans votre oreille. Essayez différentes tailles d'embouts.
- Comment nettoyer les écouteurs ? Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les écouteurs et le boîtier de charge. Évitez l'eau ou les solvants de nettoyage.
- Puis-je utiliser les écouteurs pendant la charge ? Non, les écouteurs doivent être retirés du boîtier de charge pour un fonctionnement optimal.
- Que faire si je perds mes écouteurs ? Contactez le service client pour obtenir de l'aide concernant le suivi ou le remplacement.

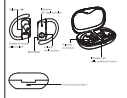
## 13. Especificaciones

| | |
|---|---|
| Nombre del Producto | AXLOIE |
| Número de Modelo | AXL081 BT |
| Versión de Bluetooth | Bluetooth 5.3 |
| Rango de Frecuencia | 2.402 GHz - 2.480 GHz |
| Potencia de Transmisión | < 10 dBm |
| Capacidad de la Batería | Auriculares: 40 mAh<br>Estuche de carga: 400 mAh |
| Tiempo de Carga | Aprox. 1.5 horas |
| Autonomía | Hasta 4 horas (varía según el volumen y el uso) |
| Puerto de Carga | USB-C |
| Peso | Auriculares: 4.5 g<br>Estuche de carga: 45 g |

## 1. Cosa c'è nella scatola (IT)

- Custodia di ricarica
- Auricolari (S+D)
- Cavo USB-C
- Manuale d'uso (EN/DE/FR/ES/IT/JP)
- Cuscinetti (x4)

## 2. Panoramica del Prodotto




## 3. Precauzioni

- Prima di usare per la prima volta, leggere il manuale e seguire tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento.
- Utilizzare solo il cavo USB-C fornito e un caricatore compatibile.
- Non esporre gli auricolari a acqua, sudore o umidità estrema durante la ricarica.
- Non ricaricare in ambienti ad alta temperatura o alla luce diretta del sole.
- Non tentare di smontare, modificare o riparare gli auricolari o la cust

**FCC Caution:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.